

الشعر و الإعلام أيام الرسول صلى الله عليه وسلم د/ محمد مهداوي - جامعة تلمسان

- مدخل

لقد قام الشعر العربي منذ العصر الجاهلي ، بمتابعة الحدث وتسجيل التاريخ، حيث كانت الأخبار تنقل بين الناس شعرا، وإن خلا هذا الشعر من المقومات أو العناصر الأساسية للإبداع الشعري، كالخيال والإيقاع الداخلي والصور الفنية، واكتفى بالإيقاع الخارجي، المتمثل في الوزن والقافية ورفض الكلمات لإيصال الخبر⁽¹⁾.

وإذا كانت الرسالة الإعلامية، هي مجموعة الأفكار والاتجاهات والمعلومات والاحساسات، التي يرغب المرسل في إرسالها، فإن اللغة كانت هي الوسيلة الوحيدة وقتئذ لنقل الرسالة، لذلك أضفى عليها المرسل مسحة من الشعرية، كي تحدث التأثير المطلوب في المتلقي.

أضف إلى ذلك أن "اللغة والإشارات والحركات والإيقاع، كلها وسائل لنقل الرسالة"⁽²⁾ وهذه الرسائل الإعلامية، هي مجموعة الاخبار والبيانات الحربية، والمعلومات التي تدور حول الأحداث ، أو المعارك الدائرة بين الطرفين ، تبث لتصل إلى أعداد كبيرة من الناس، يختلفون فيما بينهم من النواحي الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والسياسية، وينتشرون في مناطق متفرقة، ويتميز هذا الأسلوب الشعري في نقل الأخبار إلى الناس، بأنه أسلوب إقناعي تعبيرى في الوقت ذاته. أجل لقد كان الشاعر لسان حال القبيلة، يعبر عن غرضها، وينطق بلسانها، شأنه شأن الصحف الرسمية في وقتنا الراهن وكان العرب ذوي نفوس حساسة، وشعور رقيق تفعدهم الكلمة وتقيمهم. وكانوا أهل حافظة، إذا أعجبهم البيت حفظوه وتناقلوه، فيشيع على ألسنتهم كبارا وصغارا، فيتحدثون به في أنديتهم ومجتمعاتهم وأسماهم، فإذا كان هجوا سقط المهجو فيه، وإذا كان مدحا اشتهر اسم الممدوح⁽³⁾.

- أهمية الشعر عند العرب

لذلك فإن الشاعر الأعشى لما عزم على الاتصال بالرسول صلى الله عليه وسلم كي يمدحه، وبلغ ذلك أبا سفيان، جمع رجال قريش وقال لهم: "والله لئن أتى محمدا واتبعه ليضرم عليكم نيران العرب، بشعره، فاجمعوا له مائة من الإبل، ففعلوا فأخذها وانطلق إلى بلده..."⁽⁴⁾ فعلت قريش ذلك خشية من شعره وتأثيره على القبائل العربية، فإن دل هذا على شيء فإنما يدل على أهمية الشعر، وعلى قدرته على التأثير في الناس.

وهذه بعض الأبيات من قصيدة الأعشى:

ألم تهتمض عيناك ليلة أرمدا	وبت كما باتت السليم مسهّدا
وما ذاك من عشق النساء وإنما	تناسيت قبل اليوم صحبة مهّدا
ولكن أرى الدّهر الذي هو خائن	إذا أصلحت كفاي عاد فأفسدا
كهولا وشبابا فقدت وثرورة	فأالله هذا الدّهر كيف تردّدا

إلى أن يقول:

نبيا يرى ما لا ترون وذكره
أغار لعمرى في البلاد وأنجدا⁽⁵⁾

وهذه الرواية التي تناقلتها معظم المصادر التاريخية والأدبية القديمة، كالأغانى والعقد الفريد، والعمدة، والشعر والشعراء، والسيرة النبوية وغيرها- تنم عن شيء من المبالغة، لأنه ليس من الميسور جمع مائة من الإبل، ومنحها لشاعر كالأعشى حتى لا يمدح النبي صلى الله عليه وسلم، خشية انتشار أمره بين العرب. فالأعشى لو ذهب إلى محمد صلى الله عليه وسلم عن اقتناع وإيمان بدعوة الإسلام، فإن قريشا ما كان لها لتثنيه عن تحقيق هدفه، حتى لو جمعت له مال قريش جميعا، وأن الأعشى إذا مدح الرسول صلى الله عليه وسلم، فلن يكون مدحه له بأكثر أو أروع من مدح حسان وكعب بن مالك وعبد الله بن رواحة وغيرهم!

ولكن الهدف من هذه الرواية، هو انقياد العرب لسحر الكلمة المؤثرة.

- الرسائل الاعلامية

قال عامر ابن الأطنابة وهو من أشرف الخزرج، لما سمع بتهديد ابن الأشهل بقتله ثأرا لمقتل

غلام من قضاة وقد قتله رجل من بني النجار:

ألا من مبلغ الأكفاء عني
فإنكم وما ترجون شطري
سندم بعمضكم عجلا علمي
أبت لي عزتي وأبي بلائي
وإعطائي على المكروه مالي
وقولي كلما جشأت وجاشتي
لأدفع عن مآثر صالحات
بذى شطب كلون الملمح صاف

وقد تهدي النصيحة للنصيح
من القول المزجي والصريح
وما أثر اللسان إلى الجروح
وأخذي الحمد بالثمن الصريح
وضربي هامة البطل المشيح
مكانك تحمدي أو تستريح
وأحمي كلما عرض صريح
ونفس لا تفر على القبيح⁽⁶⁾

إن هذه القصيدة، تتبنى أسلوبا شعريا، ظهر في العصر الجاهلي وشاع، وانتشر بشكل كبير في صدر الإسلام، عندما ظهر الجهاد في سبيل الله، وأخذ المجاهدون يغتربون عن الأهل والوطن في الغزوات، وشرعوا يرسلون برسائلهم الشعرية إلى الأهل والأحبة ليطمئنوهم ويطمئنون عليهم، وهذا الأسلوب هو: (ألا من مبلغ الأكفاء عني أو (ألا من مبلغ عني مغلغلة) أو (يا راكبا بلغن، عني مغلغلة...) هكذا كانت الرسائل تصاغ شعرا لسهولة حفظها من قبل الرسول، وسرعة تلقيها من قبل المرسل إليه، لأنها في غالب الأمر كانت رسائل شفوية. وفي هذا المجال كان الضحاك بن ثابت من بني كعب، يتهم بالنفاق وحب اليهود، فقال فيه حسان بن ثابت يكشف للناس خبثه ونفاقه:

من مبلغ الضحاك أن عروقه
أتحب يهدان⁽⁷⁾ الحجاز ودينهم
كبد الحمار ولا تحب محمدا
دينا لعمرك لا يوافق ديننا
أعيت على الإسلام أن تتمجدا
ما استن آل باليدي وخودا⁽⁸⁾

وصف الشاعر الضحاك بن ثابت، وبين للناس، كيف أنه فضل دين اليهود على دين محمد صلى الله عليه وسلم، وكشفه للناس على حقيقته، مبينا لهم خبثه ونفاقه وحبه لليهود، ليحذروا منه ويحتاطوا من أفعاله. وقد تأثر حسان في ذلك بالقرآن الكريم الذي تحدث عن المنافقين، وعرّاهم للناس، ليأخذوا حذرهم منهم.

- القرآن والشعر معا

واستمر الشعر في هذا النهج الإعلامي، يفضح، ويحذر القوم من تصرفات هؤلاء المنافقين، فجاء شعر سويد بن صامت عن المنافقين والخبثاء - الذين يضمرون عكس ما يظهرون - أشد وأقوى لهجة وأسلوباً من ذي قبل، إذ قال واصفا حالهم وأفعالهم:

ألا رب من تدعو صديقا ولو ترى	مقالته بالغيب ساءك ما يفري ⁽⁹⁾
مقالته كالشهد ما كان شاهدا	وبالغيب مأثور ⁽¹⁰⁾ على ثغره النحر
يسرك باديه وتحتم أديمه	نميمة غش تبتري ⁽¹¹⁾ عقب الظهر ⁽¹²⁾
تبيين لك العيتان ما هو كاتم	من الغل والبيغضاء بالتهظر الشزر
فرشني ⁽¹³⁾ بخير طالما قد بريتي ⁽¹⁴⁾	فخير الموالي من يريش ولا يبري

في هذه الأبيات رسم الشعر⁽¹⁵⁾ بعض صور المنافقين النفسية، وإن كان هذا التصوير لا يرقى إلى تصوير القرآن الكريم، الذي أفرد لهم سورة كاملة باسم المنافقين ثم زاد في وصفهم وبيان نفوسهم في قوله تعالى: "... يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا، وَمَا يُخَادِعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ. فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ. فَرَّادُهُمُ اللَّهُ مَرَضًا. وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يُكذِّبُونَ. وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ. قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ⁽¹⁶⁾..."

هكذا وقف الشعر إلى جانب القرآن في جبهة واحدة، لرد عدوان الكفار وردعهم، قال حسان بن ثابت بعد بدر:

فخبر بالذي لا عيب فيه بصدق غير إخبار الكذوب
بما صنع المليك غداة بدر لنا في المشركين من النصيب
غداة كأن جمعهم حراء بدت أركانها جنح الغروب
فلا قيناهم منا بجمع كأسد الغاب مردان و شيب
بأيديهم صوارم مرهفات وكل مجرب حاظي الكعوب
فغادرنا أبا جهل صريعا وعتبة قد تركنا بالجيوب
وشيبة قد تركنا في رجال ذوي حسب إذا نسبوا نسيب
يناديهم رسول الله لما قدفناهم كياكب في القليب
ألم تجدوا كلامي كان حقا وأمر الله يأخذ بالقلوب
فما نطقوا، ولو نطقوا لقالوا صدقت وكنت ذا رأي مصيب⁽¹⁷⁾

في هذه القصيدة يتضح بشكل جلي لا لبس فيه، الغاية من هذا الشعر، في قول حسان: (وخبر بالذي لا عيب فيه) فالغاية هي الإخبار ونشر الخبر بين الناس، هو الإعلام بمفهومه المعاصر والمعروف لدى الجميع، إن الإعلام وسيلة في يد السلطة، تذيع عن طريقه ما تراه مناسبا لتحقيق هدفها، على أنه هو الحقيقة، وما سواه يعد باطلا، (بصدق غير إخبار الكذوب) ونحن نعلم إنَّ حسانا هو لسان حال الدولة الإسلامية الناشئة، فما يقوله هو الصدق وما يقوله الأعداء هو الباطل، فلا شك إذا أن كل طرف من أطراف هذا الصراع، كان يسعى من خلال هذا الشعر أن ينال من خصمه معنويا وماديا.

- تأثير الشعر الاعلامي في معنويات الخصم

ولا شك أيضا أن تأثير الشعر على الخصم، كان تأثيرا بليغا، ربما فاق ما كانت تحدثه الأسلحة من قتل ودمار في صفوف الأعداء، ولو لا ذلك ما وجدنا هذا الكم الهائل من القصائد الشعرية، التي رافقت الدعوة الإسلامية، قبل ظهورها على مسرح الحياة، إلى أن تم لها النصر والانتشار. وفي يوم الرجيع⁽¹⁸⁾ الذي جرت وقائعه سنة ثلاث للهجرة، بعد معركة أحد، قدم على رسول صلى الله عليه وسلم وفد من قبيلتي عضل والقارة، وهما من الهون بن خزيمة بن مدركة، فقالوا: يا رسول الله، إن فينا إسلاما، فابعث معنا نفرا من أصحابك يفقهوننا في الدين، ويقرئونا القرآن، ويعلموننا شرائع الإسلام. فبعث رسول الله صلى الله عليه وسلم معهم نفرا ستة (وقيل عشرة) من أصحابه... وأمر عليهم مرثد بن أبي مرثد الغنوي. وخرجوا من عند الرسول حتى إذا كانوا على الرجيع غدروا بهم، فاستصرخوا عليهم هذيانا... فأسروهم، .. ثم خرجوا بهم إلى مكة، ليبعوهم إلى قريش.

فقال حبيب بن عدي، حين بلغه أن القوم قد اجتمعوا لصلبه⁽¹⁹⁾

لقد جمع الأحزاب حولي وألبوا⁽²⁰⁾ قبائلهم واستجمعوا كل مجمع

وكلهم ميدي العداوة جاهد علمي لأنني في وثاق بهضيع

وقد جمعوا أبناءهم ونساءهم وقربت من جذع طويل ممتع

إلى الله أشكو غربتي ثم كربتي وما أُرصد⁽²¹⁾ الأحزاب لي عند مصرعي

فذا العرش، صبرني على ما يراد لي فقد بضّعا⁽²²⁾ لحمي وقد ياس⁽²³⁾ مطمعي

وذلك في ذات الا له وإن يشأ يبارك على أوصال شلو⁽²⁴⁾ ممزع⁽²⁵⁾

وقد خيروني الكفر والموت دونه وقد هملت⁽²⁶⁾ عيناى من غير مجزع

إلى أن يقول:

فوالله ما أرجو⁽²⁷⁾ إذ مت مسلما على أي جنب كان في الله مصرعي

فلمست بمميد للمعدو تخشعما ولا جزعما إني إلى الله مرجعي

لا شك أن هذه القصيدة، التي تنسب إلى خبيب- وقد قالها وهو يرى الموت مقبلا إليه لا محالة- تصور معاناة هذا الصحابي الجليل وهو يستقبل الموت، وقد تضرع إلى الله، طالبا الصبر والقوة لاجتياز هذا الامتحان العسير، الذي وجد فيه نفسه، وهو موقف لا يحسد عليه، فقد اجتمع الناس من حوله، رجالا ونساء وأطفالا، لمشاهدة قتله وتعذيبه، وقد شد وثاقه إلى جذع شجرة! إنه لمنظر مروع حقا. يشبه منظر فيلم حديث، من أفلام الرعب، منظر تتحرك فيه الأحداث متلاحقة، مسرعة لإتمام المنظر بكل تفاصيله وأجزائه، وسواء كانت هذه القصيدة لحبيب أم لغيره، فإن الشاعر استطاع أن يرسم بالكلمات، لوحة معبرة عن الحدث، أصدق تعبير، وربما هدف الشاعر من خلال هذه اللوحة إلى امرين اثنين هما:

أ- أن ينتشر بين الناس خبر خيانة وغدر قبيلة الهون بن خزيمه بن مدركة، والخيانة والغدر عند العرب من أقبح وأساء الصفات.

ب- إن الإيمان بعقيدة الإسلام، والإخلاص لها، يفجر في الإنسان الشجاعة، وقوة الصبر على المكاره، لأنه يدرك - من خلال مبادئ الإسلام- إن الموت عليه حق، وأنه إذا جاء أجله، فإلى الله مرجعه.

- الاعلام والرثاء

قال حسان يرثي خبيبا⁽²⁸⁾

ما بال عينك لا يراق مدمعها
 سحا على الصدر مثل اللؤلؤ القلق
 على حبيب فتى الفتيان قد علموا
 لا فشل حين تلقاه ولا نزع
 فاذهب خبيب جزاك الله طيبة
 وجنة الخلد عند الحور في الرفق
 وقال حسان في قصيدة أخرى⁽²⁹⁾

يا عين جودي بدمع منك منسكب صقرا
 وابكي خبيبا مع الفتيان لم يؤب سمح
 توسط في الأنصار منصبه قد هاج
 السحجية محضا غير مؤتشب⁽³⁰⁾ إذ قيل
 عيني على علات عبرتها يأيها الراكب
 نص إلى جذع من الخشب أبلغ لديك
 الغادي لطيبته بنى فكهبه إن
 وعيدا ليس بالكذب محلو بما الصاب⁽³¹⁾
 الحرب قد لفتحت فيها أسود بني النجار
 إذ تمرى⁽³²⁾ لمحتلب شهب الأسنان في
 يقدمهم
 معصوب⁽³³⁾ جلب⁽³⁴⁾

وبعد أن يبكي خبيبا، ويمدحه، ويصف سجاياه، يهجو الذين غدروا به، ليفضحهم أمام الناس، ويكشف فعلتهم وخساستهم، فيقول حسان⁽³⁵⁾.

أبلغ بني عمرو بأن أخاهم
 شره امرؤ قد كان للغدور لازما
 شره زهير بن الأغر وجامع
 وكانا جميعا يركبان المحارما
 أجزتم فلما أن أجزتم غدرتم
 وكنتم بأكتاف الرجيع لها ذما
 فليت خبيبا لم تخنه أمانة
 وليت خبيبا كان بالقوم عالما

وهكذا يمضي الشعر مسجلا الأحداث تسجيلا حيا، واقعيا، وكأن حديث العرب - وقتئذ - كان كله شعرا، فالشعر كان أداة طيعة في يد الشاعر، يصوغ به ما يشاء من الأفكار، والأوصاف، والصور، وكأن المتلقى - أيضا - لم يكن يعجب بالخبر إلا إذا كان شعرا، وإذا صح هذا الافتراض، فقد يكون ذلك علامة من علامات التطور الحضاري،

والاجتماعي، والثقافي والأدبي بشكل عام، أو على النقيض من ذلك، إذا صح قول مؤرخي الأدب العربي القدامى، من أن الإنسان العربي بدأ حديثه شعرا ثم تطور شيئا، فشيئا إلى أن وصل إلى النشر. وهذا الافتراض يبدو أضعف من الأول، لأن الشعر محكوم بقواعد، لا بد على الشاعر من مراعاتها، كالوزن والقافية وما إلى ذلك. وهذا يتطلب تعليما ومراسا، بينما يخلو النشر من الشروط.

ولشدة تأثير المسلمين لهذا الحدث المؤسف، الذي أودى بحياة نفر من المسلمين، بسبب خدعة ملونة بالخبث والنفاق والمكر والحيلة، قيلت عشرات القصائد في فضح قبيلة هذيل، لما قامت به من فعل شنيع، ليصبح خبرها على كل لسان.

- الاعلام والهجاء

فها هو حسان يعود مرة أخرى إلى الموضوع، فيقول⁽³⁶⁾:

إن سرك الغدر صرفا لا مزاج له	فأت الرجيع فسل عن دار الحيان ⁽³⁷⁾
قوم تواصلوا بأكل الجار بينهم	فخيرهم رجلا والتيس مثلان
لو ينطق التيس ذواخصيين وسطهم	لكان ذا شرف فيهم وذا شان ⁽³⁸⁾

و قال أيضا:

سألت هذيل رسول الله فاحشة	ضلت هذيل بما سألت ولم تصب ⁽³⁹⁾
سألوا رسولهم ما ليس معطيهم	حتى الممات وكانوا سبة العرب
ولن ترى هذيل داعيا أبدا	يدعو لمكرمة عن منزل الحرب
لقد أرادوا إحلال الفحش ويحهم	وأن يحلوا حراما ما كان في الكتب ⁽⁴⁰⁾

فقد هجا حسان هذيلًا بقصائد كثيرة، فأقذع في سبها وهجائها، فلم يترك لها مكرمة واحدة، حتى صارت محل سخريّة واستهزاء لدى القبائل الأخرى، ولم تعد أية قبيلة تثق في أفرادها، أو تتحالف معها. كان أبو أحمد بن جحش بن رثاب، قد هاجر مع رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولما علم أبو سفيان خبر هجرته، تصرف في داره فباعها لعمرو بن علقمة انتقاماً منه، فسجل الشعر هذه الحادثة، ليبين للناس ما قام به أبو سفيان بن حرب، ويفضحه، ويشهرّ به، ليستنكر الناس فعلته، وينددوا بأفعاله الدنيئة، حيث قال أحمد بن جحش واصفاً ذلك:

أبلغ أبا سفيان عن أمر عواقبه ندامة
 دار ابن عمك بعثها تقضي بها عنك الغرامة
 وحليفكم بالله رب الناس مجتهد القسامة
 إذهب بها، إذهب بها طوقتها طوق الحمامة⁽⁴¹⁾

وبعد فتح مكة، عزم الرسول صلى الله عليه وسلم على غزو هوازن. وقبيل وصوله إليها بأيام، أرسل العباس بن مرداس السلمي، رسالة إعلامية ترهيبية، يخبرهم فيها عن ضخامة جيش المسلمين، الذي انضمت إليه معظم القبائل العربية، وذلك ليشبط همهم، ويبين لهم أنه من العبث محاولة المواجهة؛ فقال⁽⁴²⁾:

أبلغ هوازن أعلاها و أسفلها
 إني أظن رسول الله صابحكم فيهم
 سليمان أخوكم غير تارككم وفي
 عضادته اليمنى بنو أسد تكاد
 ترجف منه الأرض رهبة
 مني رسالة نصيح فيها تبيان
 جيشا له في فضاء الأرض أركان
 والمسلمون عباد الله غسان
 والأجربان بنو عبس وذبيان وفي
 مقدمة أوس وعثمان⁽⁴³⁾

فهو يستعمل أسلوب الاحتمال، ليكون أكثر تأثيراً، يقدم النصيحة ويظن أن جيش الرسول صلى الله عليه وسلم صابحهم، فعليهم أن يأخذوا حذرهم، خاصة وأن هذا الجيش، يضم في صفوفه مجموعة من القبائل العربية المعروفة.

وبهذا الدور الذي قام به الشعر، في نشر الخبر، وإيصاله إلى الناس، عن طريق الرواية الشفوية أو المكتوبة، يكون قد أجز مهمة إعلامية، لا تقل أهمية عن دور وسائل الإعلام المختلفة في وقتنا الراهن.

الإحالات

- 1- المدخل إلى وسائل الإعلام د. عبد العزيز شرف، دار الكتاب اللبناني ط 1 عام 80 ص 9
- 2- المرجع السابق ص 42.
- 3- جرجي زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية منشورات دار مكتبة الحياة بيروت ط عام 1983 ج 1 ص 88
- 4- المرجع نفسه ج 1 ص 89 وفي البداية والنهاية ج 3 ص 101-102 وفي السيرة النبوية لابن هشام ج 2 ص 25-28
- 5- السيرة النبوية لابن هشام، تعليق مصطفى السقا وآخرين ج 2 ص 26 وفي البداية والنهاية لابن كثير ج 3 ص 101 وفي ديوان الأعشى، دار صادر بيروت ص 45،46
- 6- الكامل في التاريخ لابن الأثير دار الكتاب العربي بيروت ط 3 عام 1980، ج 2 ص 67
- 7- يهدان = يقصد اليهود.
- 8- السيرة النبوية لابن هشام، تحقيق طه عبد الرؤوف سعد ج 2 ص 124 أو في الديوان يشرح البرقوقي ص 200-201
- 9- يفى = يختلف
- 10- المأثور = السيف الموشى
- 11- تبتري = تقطع
- 12- عقب الظهر = عصبه
- 13- فراشه = قواه
- 14- براه = أضعفه
- 15- السيرة النبوية، لابن هشام تحقيق إبراهيم السقا وآخرين ج 2 ص 67
- 16- سورة البقرة الآيات 8،9،10،11
- 17- السيرة النبوية تحقيق طه عبد الرؤوف ج 2 ص 205 وديوان حسان بشرح البرقوقي ص 68 في البيت 3 (حنج الغيوب) و(فوافيناهم) بدل فلاقيناهم
- 18- الرجيع = ماء لهذيل بناحية الحجاز.
- 19- السيرة النبوية: تحقيق مصطفى السقا... ج 3 ص 178-185
- 20- ألبوا = جمعوا، يقال ألبت القوم على فلان: إذا جمعتهم عليه
- 21- أرصد = أعد
- 22- يضعوا = قطعوا
- 23- ياس = لغة في يئيس
- 24- الشللو = البقية

- 25- الممزع = المقطع
- 26- هملت = سال دمعها
- 27- ما أرجو = ما أخاف
- 28- السيرة النبوية المرجع السابق ج3 ص186 وفي الديوان يشرح البرقوقي ص 343
- 29- السيرة النبوية م، س وفي الديوان نشرح البرقوقي ص 106-107 والسيرة النبوية، المرجع السابق ج3 ص 186.
- 30- المؤتشب = المختلط
- 31- الصاب = العلقم
- 32- تمرى = تمسح-
- 33- كهيبة = من الكهيبية، وهي الغبرة ويعنى السفلة من الناس ، المعصوب = الجيش الكثير
- 34- لقت = ازداد شرها ، اللجب = الكثير الأصوات
- 35- المرجع نفسه ص 188 وفي الديوان بشرح البرقوقي ص 453
- 36- لحيان = هو ابن هذيل بن مركة بن إلياس
- 37- السيرة النبوية لابن هشام تعليق طه ج3 ص 189 وفي شرح البرقوقي ص 469
- 38- يشير حسان إلى ما سألت هذيل رسول الله صلى الله عليه وسلم حين أرادوا الإسلام أن يحل لهم الزنا، فغيرهم بذلك
- 39- انظر الديوان بشرح البرقوقي ص 120 وقد ورد فيه البيت الأول فقط
- 40- الديوان : شرح البرقوقي ص 469
- 41- السيرة النبوية لابن هشام تحقيق طه عبد الرؤوف سعد ج2 ص 105
- 42- السيرة النبوية تحقيق مصطفى عبد الواحد دار المعرفة ط عام 1982 بيروت مج 3 ص 615
- 43- أوس وعثمان = يعني قبيلة مزينة